SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 133/2011

z dne 2. decembra 2011

o spremembi Priloge VI (Socialna varnost) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Priloga VI k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 76/2011 z dne 1. julija 2011 ([1]).

(2) Sklep št. A3 z dne 17. decembra 2009 o seštevanju neprekinjenih obdobij napotitve, dopolnjenih v skladu z Uredbo Sveta (EGS) št. 1408/71 in Uredbo (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta ([2]), je treba vključiti v Sporazum.

(3) Sklep št. E2 z dne 3. marca 2010 o vzpostavitvi postopka upravljanja sprememb, ki se uporablja za podatke o organih, opredeljenih v členu 1 Uredbe (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta in navedenih v elektronskem imeniku, ki je sestavni del EESSI ([3]), je treba vključiti v Sporazum.

(4) Sklep št. H3 z dne 15. oktobra 2009 o datumu, ki se upošteva pri določanju menjalnih tečajev iz člena 90 Uredbe (ES) št. 987/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ([4]), je treba vključiti v Sporazum.

(5) Sklep št. H4 z dne 22. decembra 2009 o sestavi in načinih dela Revizijskega odbora Upravne komisije za koordinacijo sistemov socialne varnosti ([5]) je treba vključiti v Sporazum.

(6) Sklep št. H5 z dne 18. marca 2010 o sodelovanju v boju proti goljufijam in napakam v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 883/2004 in Uredbe (ES) št. 987/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o koordinaciji sistemov socialne varnosti ([6]) je treba vključiti v Sporazum.

([1]) UL L 262, 6.10.2011, str. 33.
([2]) UL C 149, 8.6.2010, str. 3.
([3]) UL C 187, 10.7.2010, str. 5.
([4]) UL C 106, 24.4.2010, str. 56.
([5]) UL C 107, 27.4.2010, str. 3.
([6]) UL C 149, 8.6.2010, str. 5.

(7) Sklep št. S4 z dne 2. oktobra 2009 o postopkih povračil za izvajanje členov 35 in 41 Uredbe (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta ([7]) je treba vključiti v Sporazum.

(8) Sklep št. S5 z dne 2. oktobra 2009 o razlagi pojma „storitve“ po členu 1(va) Uredbe (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta za bolezen ali materinstvo v skladu s členi 17, 19, 20, 22, 24(1), 25, 26, 27(1), (3), (4) in (5), 28, 34 ter 36(1) in (2) Uredbe (ES) št. 883/2004 ter o izračunu zneskov za povračilo v skladu s členi 62, 63 in 64 Uredbe (ES) št. 987/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ([8]) je treba vključiti v Sporazum.

(9) Sklep št. S6 z dne 22. decembra 2009 o prijavi v državi članici stalnega prebivališča v skladu s členom 24 Uredbe (ES) št. 987/2009 in pripravi seznamov iz člena 64(4) Uredbe (ES) št. 987/2009 ([9]) je treba vključiti v Sporazum.

(10) Sklep št. S7 z dne 22. decembra 2009 o prehodu z uredb (EGS) št. 1408/71 in (EGS) št. 574/72 na uredbi (ES) št. 883/2004 in (ES) št. 987/2009 ter uporabi postopkov za povračilo ([10]) je treba vključiti v Sporazum –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga VI k Sporazumu se spremeni:

1. za točko 3.2 (Sklep št. A2) se vstavi naslednja točka:

„3.3 **32010 D 0608(01)**: Sklep št. A3 z dne 17. decembra 2009 o seštevanju neprekinjenih obdobij napotitve, dopolnjenih v skladu z Uredbo Sveta (EGS) št. 1408/71 in Uredbo (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (UL C 149, 8.6.2010, str. 3).“;

([7]) UL C 106, 24.4.2010, str. 52.
([8]) UL C 106, 24.4.2010, str. 54.
([9]) UL C 107, 27.4.2010, str. 6.
([10]) UL C 107, 27.4.2010, str. 8.

2. za točko 4.1 (Sklep št. E1) se vstavi naslednja točka:

„4.2 **32010 D 0710(01)**: Sklep št. E2 z dne 3. marca 2010 o vzpostavitvi postopka upravljanja sprememb, ki se uporablja za podatke o organih, opredeljenih v členu 1 Uredbe (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta in navedenih v elektronskem imeniku, ki je sestavni del EESSI (UL C 187, 10.7.2010, str. 5).";

3. za točko 6.2 (Sklep št. H2) se vstavijo naslednje točke:

„6.3 **32010 D 0424(16)**: Sklep št. H3 z dne 15. oktobra 2009 o datumu, ki se upošteva pri določanju menjalnih tečajev iz člena 90 Uredbe (ES) št. 987/2009 Evropskega parlamenta in Sveta (UL C 106, 24.4.2010, str. 56).

Za namen tega sporazuma veljajo določbe Sklepa z naslednjo prilagoditvijo:

Ker Evropska centralna banka ne objavlja dnevnega menjalnega tečaja za islandsko krono (ISK), se menjalni tečaj iz člena 1 Sklepa št. H3 razume kot dnevni menjalni tečaj, ki ga v referenčnem mesecu določi Centralna banka Islandije.

6.4 **32010 D 0427(01)**: Sklep št. H4 z dne 22. decembra 2009 o sestavi in načinih dela Revizijskega odbora Upravne komisije za koordinacijo sistemov socialne varnosti (UL C 107, 27.4.2010, str. 3).

6.5 **32010 D 0608(02)**: Sklep št. H5 z dne 18. marca 2010 o sodelovanju v boju proti goljufijam in napakam v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 883/2004 in Uredbe (ES) št. 987/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o koordinaciji sistemov socialne varnosti (UL C 149, 8.6.2010, str. 5).";

4. za točko 8.3 (Sklep št. S3) se vstavijo naslednje točke:

„8.4 **32010 D 0424(14)**: Sklep št. S4 z dne 2. oktobra 2009 o postopkih povračil za izvajanje členov 35 in 41 Uredbe (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (UL C 106, 24.4.2010, str. 52).

8.5 **32010 D 0424(15)**: Sklep št. S5 z dne 2. oktobra 2009 o razlagi pojma ‚storitve' po členu 1(va) Uredbe (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta za bolezen ali materinstvo v skladu s členi 17, 19, 20, 22, 24(1), 25, 26, 27(1), (3), (4) in (5), 28, 34 ter 36(1) in (2) Uredbe (ES) št. 883/2004 ter o izračunu zneskov za povračilo v skladu s členi 62, 63 in 64 Uredbe (ES) št. 987/2009 Evropskega parlamenta in Sveta (UL C 106, 24.4.2010, str. 54).

8.6 **32010 D 0427(02)**: Sklep št. S6 z dne 22. decembra 2009 o prijavi v državi članici stalnega prebivališča v skladu s členom 24 Uredbe (ES) št. 987/2009 in pripravi seznamov iz člena 64(4) Uredbe (ES) št. 987/2009 (UL C 107, 27.4.2010, str. 6).

8.7 **32010 D 0427(03)**: Sklep št. S7 z dne 22. decembra 2009 o prehodu z uredb (EGS) št. 1408/71 in (EGS) št. 574/72 na uredbi (ES) št. 883/2004 in (ES) št. 987/2009 ter uporabi postopkov za povračilo (UL C 107, 27.4.2010, str. 8)."

Člen 2

Besedila sklepov št. A3, E2, H3, H4, H5, S4, S5, S6 in S7 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 3. decembra 2011 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*), ali na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. 76/2011 z dne 1. julija 2011, če slednje nastopi pozneje.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 2. decembra 2011

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Kurt JÄGER

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.